


TÍTULO VI – Conheça seus Direitos




A Santa Clara Valley Transportation Authority [Autoridade de Transportes do Vale de Santa Clara] (ou VTA) oferece seus programas e serviços sem distinção de raça, cor ou origem nacional, de acordo com o Título VI e outras leis de direitos civis. Para solicitar informações complementares sobre o Título VI da VTA e outras obrigações de proteger contra a discriminação, ou se necessitar informações em outros idiomas além do Inglês, por favor, entre em contacto com o Centro de Atendimento ao Cliente da VTA:

 (408) 321-2300; TTY (408) 321-2330

 (408) 955-0892

 customer.service@vta.org

Qualquer pessoa que acredite ter sido sujeita a discriminação abrangida pelo Título VI, ou por outras leis de direitos civis, pode apresentar queixa à VTA. As queixas devem ser apresentadas no prazo de 180 dias da data do alegado acto discriminatório. Por favor, ligue para o Escritório de Direitos Civis da VTA ou apresente a sua queixa por escrito ao Sector do Título VI, usando as informações de contacto abaixo:

 (408) 321-5600

 www.vta.org/titlevi/index.html

 Office of Civil Rights
Santa Clara Valley Transportation Authority
3331 North First Street, B-1
San Jose, CA 95134

As queixas também podem ser apresentadas directamente à Federal Transit Administration, no site www.fta.dot.gov; o Department of Fair Employment and Housing [Departamento de Emprego e Moradia Justos] no site www.dfeh.ca.gov; a Equal Employment Opportunity Commission [Comissão de Oportunidades Iguais de Trabalho] no site www.eeoc.gov; Caltrans no site www.dot.ca.gov/hq/bep/title_vi/t6_violated.htm; ou a Federal Highway Administration [Administração Federal de Estradas] (ou FHWA) no site www.fhwa.dot.gov/civilrights/programs/iecd.htm. Por favor leia as informações nos sites dos respectivos órgãos para mais detalhes sobre como apresentar queixas que se encaixam no Título VI

Caso sejam necessárias informações em outro idioma, por favor, entre em contacto com o Centro de Atendimento ao Cliente da VTA por ligar para (408) 321-2300.

አማርኛ

فارسی



日本語

ភាសាខ្មែរ

Italiano

Hrvatski

(408) 321-2300

Srpski

Português

עברית

ଓଡ଼ିଆ

اردو

Русский

हिंदी

Français

ગુજરાતી

af Soomaali

Deutsch

العربية

Tagalog